

Traduzione dalla lingua serba

Idvorski laboratorije d.o.o. Belgrado
(Laboratori Idvorski S.r.l. *Nota del traduttore*)
Via Volgina 15, 11060 Belgrado
tel. +381 11 6776329
www.idvorsky.com
office@idvorsky.com
Organismo di certificazione



laboratorije

Organismo accreditato di certificazione Laboratori Idvorski

CERTIFICATO D'ESAME CE DEL TIPO numero 00004 00502

in accordo al **Regolamento di compatibilità elettromagnetica** (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Serbia n. 25/2016)

DATA RILASCIO: 21.08.2018 VALIDO FINO AL: 20.08.2028

RICHIEDENTE: **Imprenditore Grigorii Grabovoi IM
KONSALTING TECHNOLOGIES OF ETERNAL
DEVELOPMENT**
Via Kneza Mihaila 21A, locale 113, 11102 Belgrado

APPARECCHIO: Apparecchiatura per sviluppo della concentrazione della vita eterna PRK-1U tri-mod

MARCHIO: GRABOVOI®
GRIGORI GRABOVOI®

FABBRICANTE: Imprenditore Grigorii Grabovoi IM
KONSALTING TECHNOLOGIES OF ETERNAL
DEVELOPMENT
Via Kneza Mihaila 21A, locale 113, 11102 Belgrado

TIPO/MODELLO: **PRK-1U tri-mod**

Descrizione dell'apparecchio (del prodotto), uso e dati tecnici:

L'apparecchiatura per sviluppo della concentrazione (non viene considerato l'apparecchio medico).

Dati tecnici:

- Tensione di ingresso: 100 - 240 V; 50 Hz / 60 Hz; 0,45 A max
- Consumo: ≤ 12W
- Dimensioni: 250 mm x 190 mm x 80 mm
- Peso: 1 kg

Referti degli esami:

Norme applicate:	Referto numero:	Rilasciato da:	Data:
SRPS EN 55014-1:2010+A1:2010+A2:2012 SRPS EN 55014-2:2015	#496	Idvorsky Laboratories	06.08.2018

SRPS EN 61000-3-2:2014

SRPS EN 61000-3-3:2014

Altra documentazione tecnica

1. Dichiarazione di conformità
2. Elenco dei pezzi di ricambio
3. Istruzione per l'uso
4. Schema elettrico
5. Schema di montaggio
6. Dati tecnici sui componenti

Contrassegno:

18

/

/

1/1

/

più

Data:

13.08.2018

/

/

/

/

/



modello ILCB.TI02.04/01

ECM Certificato d'esame CE del tipo numero: 00003-00502

pagina 1 di 2

Idvorski laboratorije d.o.o. Belgrado

Via Volgina 15, 11060 Belgrado

tel. +381 11 6776329

www.idvorsky.com

office@idvorsky.com

Organismo di certificazione



Organismo accreditato di certificazione Laboratori Idvorski

Allegati

Nessuno

Annotazione

Il certificato valido solo per l'apparecchio con:

- Adattatore CA/CC 100-240V (50/60 Hz, 045 A max) / 12V CC (1 A max)

Produttore: SHENZEN JINHUASHENG POWER TECHNOLOGY CO. LTD. Cina

Modello: RS-AB1000

- 5 ferriti addizionali (EMI suppression cores): 4 all'interno dell'apparecchio (a filo triplo) e 1 (a filo doppio) posizionato sul cavo di alimentazione accanto alla ferrita già esistente che viene fornita con l'adattatore CA/CC.

Produttore: Crown Ferrite Enterprise Co, Taiwan

Modello: CF655N

In seguito all'ispezione del tipo dell'apparecchiatura, ovvero in seguito all'esame della documentazione tecnica fornita da parte del richiedente, viene rilasciata la seguente

CONCLUSIONE

REQUISITI IMPORTANTI	COMPLETAMENTE SODDISFATTI	SODDISFATTI PER L'ESAME RICHIESTO	NON SONO COMPRESI NELL'ESAME
1) i disturbi elettromagnetici prodotti dall'apparecchiatura non superano livello che impedisce il funzionamento previsto dell'apparecchiatura radio e di telecomunicazione	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (*)	<input type="checkbox"/>
2) il livello dell'immunità dell'apparecchiatura ai disturbi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (*)	<input type="checkbox"/>

elettromagnetici aspettati durante l'uso dell'apparecchiatura è conforme al suo uso previsto e tale livello permette che la stessa funziona senza deterioramento inaccettabile delle sue performance durante l'uso previsto			
(*) Gli aspetti dei requisiti importanti e dei fenomeni elettromagnetici rilevanti compresi dall'esame			
/			

Condizioni di validità del certificato:

- Il certificato è valido solamente insieme ai suoi allegati. E' vietato copiare e riprodurre parzialmente.
- Il certificato non è valido qualora sul prodotto siano introdotte le modifiche. Le modifiche devono essere notificate alla Idvorski laboratorije per l'ulteriore esame ce del tipo e per l'ulteriore emissione del certificato integrato/modificato/nuovo.
- L'assicurare la soddisfazione dei requisiti importanti e dei fenomeni elettromagnetici rilevanti non compresi con il presente esame del tipo è obbligo del produttore (vedi la Conclusione). Il produttore è responsabile della conformità dell'attrezzatura/dell'apparecchio/del prodotto in base a tutte le norme applicabili.
- La conformità di ogni elemento dell'attrezzatura/dell'apparecchio/del prodotto al tipo è obbligo e responsabilità del produttore che intraprende le misure del controllo interno della produzione.
- Il richiedente sostiene la responsabilità per l'autenticità della documentazione tecnica consegnata ed è obbligato a conservare la stessa e il Certificato 10 anni dalla data di produzione dell'ultimo apparecchio.

Luogo di rilascio:
Belgrado

(**timbro rotondo** Nota del traduttore)
IDVORSKI
LABORATORIJE
Società per esame,
controllo e certificazione
S.r.l.
Idvorski laboratorije
Belgrado-Zemun

Il Direttore:
Saša Jorgovanović,
dott. in ing. elett.
(firma Nota del traduttore)

modello ILCB.TI02.04/01

ECM Certificato d'esame CE del tipo numero: 00003-00502

pagina 2 di 2

(fine della traduzione)

Ružica Trninić, sottoscritto traduttore giudiziario giurato per la lingua italiana presso il Tribunale di Belgrado, certifica che la presente traduzione è del tutto conforme all'atto originale in lingua serba.

Ružica Trninić





SERTIFIKAT O PREGLEDU TIPA broj 00004 00502

prema **Pravilniku o elektromagnetskoj kompatibilnosti (Službeni glasnik RS br. 25/2016)**

DATUM IZDAVANJA: 21.08.2018. VAŽI DO: 20.08.2028.

PODNOŠILAC ZAHTEVA: **Preduzetnik Grigorii Grabovoi PR
KONSALTING TECHNOLOGIES OF ETERNAL DEVELOPMENT
Kneza Mihaila 21A lokal 113, 11102 Beograd**

NAZIV / VRSTA APARATA: Uređaj za razvoj koncentracija vječnog života PRK-1U tri-mod

ROBNA MARKA: GRABOVOI®
GRIGORI GRABOVOI®

PROIZVOĐAČ: Preduzetnik Grigorii Grabovoi PR
KONSALTING TECHNOLOGIES OF ETERNAL DEVELOPMENT
Kneza Mihaila 21A lokal 113, 11102 Beograd

TIP / MODEL: PRK-1U tri-mod

Opis aparata (prozvola), namena i tehnički podaci:

Uređaj za razvoj koncentracija (ne smatra se medicinskim uređajem).

Tehnički podaci:

- Ulazni napon: 100 - 240 V; 50 Hz / 60 Hz; 0,45 A max
- Potrošnja: ≤ 12 W
- Dimenzije: 250 mm x 190 mm x 80 mm
- Težina: 1 kg

Izveštaji sa ispitivanja

Primenjeni standardi:

SRPS EN 55014-1:2010 + A1:2010 + A2:2012

SRPS EN 55014-2:2015

SRPS EN 61000-3-2:2014

SRPS EN 61000-3-3:2014

Broj izveštaja:

#496

Izdat od:

Idvorsky
Laboratories

Datum:

06.08.2018.

Ostala tehnička dokumentacija

	Oznaka:	Datum:
1. Deklaracija o usaglašenosti	18	13.08.2018.
2. Spisak sastavnih delova	/	/
3. Uputstvo za rukovanje	/	/
4. Električna šema	1/1	/
5. Montažna šema	/	/
6. Tehnički podaci o komponentama	više	/



Prilozi

Nema

Napomene

Sertifikat važi samo za uređaj sa:

- AC/DC adapterom 100-240V (50/60 Hz, 0,45 A max) / 12V DC (1 A max)

Proizvođač: SHENZEN JINHUASHENG POWER TECHNOLOGY CO. LTD. Kina

Model: RS-AB1000

- ododatna 5 ferita (EMI suppression cores): 4 unutar uređaja (sa trostrukim navojem) i 1 (sa dvostrukim navojem) postavljen na kabl za napajanje uz već postojeći ferit koji dolazi uz AC/DC adapter.

Proizvođač: Crown Ferrite Enterprise Co., Taiwan

Model: CF655N

Pregledom tipa opreme, tj. pregledom tehničke dokumentacije dostavljene od strane podnosioca, izdaje se:

ZAKLJUČAK

BITNI ZAHTEVI	ISPUNJENI U POTPUNOSTI	ISPUNJENI ZA TRAŽENI OBIM PREGLEDA	NISU OBUHVAĆENI PREGLEDOM
1) elektromagnetske smetnje koje prouzrokuje oprema ne prelaze nivo iznad kog radio i telekomunikaciona oprema ili druga oprema ne može da radi kako je predviđeno	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (*)	<input type="checkbox"/>
2) nivo imunosti opreme na elektromagnetske smetnje koje se očekuju pri upotrebi opreme su u skladu sa njenom predviđenom namenom, koji toj opremi omogućava da radi bez neprihvatljivog pogoršanja njenih radnih karakteristika za predviđenu namenu	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (*)	<input type="checkbox"/>
(*) Aspekti bitnih zahteva i relevantnih elektromagnetnih pojava obuhvaćeni traženim obimom pregleda: /			

Uslovi važenja sertifikata:

- Sertifikat važi samo uz sve priloge. Zabranjeno je kopiranje i umnožavanje, osim u celosti.
- Sertifikat ne važi ukoliko su na proizvodu sprovedene izmene. Izmene se moraju prijaviti Idvorski laboratorijama radi provere usaglašenosti sa tipom i izdavanja dopune/izmene/novog sertifikata po potrebi.
- Obezbeđenje ispunjenosti bitnih zahteva ili relevantnih elektromagnetnih pojava koje nisu obuhvaćene ovim pregledom tipa je obaveza proizvođača (vidi zaključak). Proizvođač je odgovoran za usaglašenost opreme/aparata/proizvoda prema svim primenljivim propisima.
- Usaglašenost svakog komada opreme/aparata/proizvoda sa tipom je obaveza i odgovornost proizvođača koji preduzima mere interne kontrole proizvodnje.
- Podnosilac zahteva snosi odgovornost za autentičnost dostavljene tehničke dokumentacije i u obavezi je da istu i Sertifikat čuva 10 godina od dana proizvodnje poslednjeg uređaja.

Mesto izdavanja:

Beograd



Direktor:

Saša Jorgovanović, dipl.el.inž.